



**Geschäftsbedingungen/Teilnahmebedingungen (Gültig ab: 14.12.2015)**

**1. Allgemeine Bedingungen der Einschreibung**

Eine Kursteilnahme ist ab dem Alter von 16 Jahren möglich. Kursteilnehmer bis 16 Jahre können an speziellen Kinder- und Jugendkursen teilnehmen. Alphabetisierung wird vorausgesetzt.

**2. Zahlungsbedingungen**

2.1 Ohne Vorkenntnisse beginnt das Deutschlernen mit einem A1- oder A1.1-Kurs. Kursteilnehmende mit Vorkenntnissen nehmen am Einstufungstest teil. Die Kursstufe wird auf Grundlage des Einstufungstests festgelegt. Nach der Einstufungsprüfung informiert das Shanghai Jing'an Cultural College of Technology die Kursteilnehmer in einer abschließenden Zusage über den Termin für die Anmeldung und Zahlung.

2.2 Die vollständigen Kursgebühren müssen vor Beginn des Kurses bezahlt werden.

2.3 Die Kursteilnehmer können an unseren Standorten in der Julu Lu oder Jiaozhou Lu die Kursgebühren in bar oder mit Kreditkarte bezahlen, eine Banküberweisung ist ebenfalls möglich. Ab 14.12.2015 gelten neue Zahlungstermine: in der Julu Lu können die Kursgebühren am Mittwoch, Freitag und Samstag, jeweils in der Zeit von 13.00Uhr bis 16.30 Uhr bezahlt werden. In der Jiaozhou Lu können bereits eingeschriebene Kursteilnehmer samstags von 13.00 Uhr bis 16.30Uhr ihre Kursgebühren bezahlen. Wenn die Kursgebühren per Bankauftrag überwiesen werden, bitten wir darum, zur Bestätigung den Belegzettel der Bank sowie das Anmeldeformular entweder per E-Mail (E-Mailadresse: [kurse.shanghai@goetheslz.com](mailto:kurse.shanghai@goetheslz.com)) oder als Fax (Faxnummer:021-62897762) an uns zu schicken. Erst nach Erhalt des Zahlungsbelegs ist die Transaktion/Anmeldung für uns komplett nachvollziehbar und abgeschlossen.

**3. Die Gebühren**

3.1 Die zum Zeitpunkt der Anmeldung gültigen Preise auf unserer Website sind Vertragsbestandteil.

3.2 Unsere Kurse können nur als Ganzes gebucht werden. Ein Eintritt nach Kursbeginn ist nur in Ausnahmefällen möglich. In diesem Fall wird der volle Kurspreis bzw. eine Verwaltungsgebühr von 500,- RMB zuzüglich zum Preis der besuchten Unterrichtseinheiten berechnet. Die Entscheidung liegt jeweils beim Shanghai Jing'an Cultural College of Technology.

3.3 Bei Buchung des 1. Folgekurses gewähren wir einen Rabatt von 5% auf den Kurspreis, für alle weiteren Folgekurse eine Ermäßigung von 10% der anfallenden Kursgebühren. Der „Folgekurs“ muss sich unmittelbar, mit einem maximalen Zeitabstand von 3 Wochen, an den besuchten Kurs anschließen. (Achtung: Rabatte in Höhe von 10% werden nur bis zum 30.04.2015 gewährt. Danach gilt ein einheitlicher Rabatt von 5% für alle Folgekurse)

**4. Kurswechsel**

Kurswechsel können vorgenommen werden, wenn der gewünschte Kurs noch freie Plätze hat und die Kursleiter zustimmen. Ein einmaliger Kurswechsel ist kostenlos und kann schriftlich im Sprachkursbüro beantragt werden. Bei weiteren Kurswechseln werden Gebühren in Höhe von 100,- RMB pro Kurswechsel erhoben.

**5. Rücktritt**

5.1 Kann ein Teilnehmer einen Kurs nicht besuchen, für den er sich bereits angemeldet hat, so gelten die folgenden Regelungen: Erfolgt der Rücktritt vor dem ersten Kurstag, werden 90% der Gebühren zurückerstattet; wenn der Rücktritt vom Kurs erfolgt, bevor mehr als 1/3 der Unterrichtseinheiten vergangen sind, wird die Hälfte der Gebühren rückerstattet; wenn der Rücktritt nach mehr als 1/3 geleisteter Unterrichtseinheiten des Kurses erfolgt, werden keine Kursgebühren zurückerstattet und es werden auch keine entsprechenden Gutscheine ausgegeben. Die Anmeldegebühr in Höhe von 80,- RMB wird grundsätzlich nicht rückerstattet.

5.2 Die Rücktrittserklärung muss schriftlich eingereicht werden. Wenn der Kursteilnehmer nicht persönlich das Rücktrittsverfahren erledigen kann, muss er innerhalb des im 5.1 genannten Zeitraums eine schriftliche Erklärung über den Rücktritt bei uns vorlegen (Fax: 021-62897762, E-Mail: [kurse.shanghai@goetheslz.com](mailto:kurse.shanghai@goetheslz.com))

5.3 Wir bitten um Ihr Verständnis, dass wir auch im Falle von Krankheit nicht von den Rücktrittsbedingungen absehen können.

5.4 Ab der 1. Kursperiode 2015 darf der Kurs nicht mehr verschoben werden.

**6. Einstufung/Klassengröße**

6.1 Die Zuweisung zu einer Kursstufe wird nach der Einstufungsprüfung festgelegt.

6.2 Wenn ein interner Kursteilnehmer die Abschlussprüfung nicht bestanden hat, ist er nicht berechtigt, sich zum Kurs der höheren Stufe anzumelden.

6.3 Für die Klassen ist eine Mindestzahl von 14 Teilnehmern und eine Höchstgrenze von 23 Lernenden vorgesehen. (Manchmal werden aufgrund der Größe der Klasse nur 16 Personen zugelassen.) Sollte die Zahl der Mindestteilnehmer unterschritten werden, behält sich das Shanghai Jing'an Cultural College of Technology die Absage oder Verlegung des Kurses vor. In diesem Fall wird den Teilnehmern eine Rückzahlung der Kursgebühren oder ein Kurswechsel angeboten. Leider können nur solche Kurse zustande kommen, die bei Ende der Einschreibungsfrist die Mindestteilnehmerzahl aufweisen. Um zu verhindern, dass ein Kurs abgesagt werden muss, der bei rechtzeitiger Anmeldung von Interessenten zustande gekommen wäre, bitten wir Sie auch in Ihrem eigenen Interesse, sich innerhalb der angegebenen Frist anzumelden.

**7. Teilnahmebescheinigung**

Bei einer Teilnahme an mindestens 70% der Kursstunden erhält der Teilnehmer eine Teilnahmebescheinigung von Shanghai Jing'an Cultural College of Technology.

**8. Pflichten der Kursteilnehmer**

Die Teilnehmer haben die Pflicht, die am Shanghai Jing'an Cultural College of Technology geltende Kurs- und Hausordnung einzuhalten.

**9. Haftung des Shanghai Jing'an Cultural College of Technology / Höhere Gewalt**

Die Haftung des Shanghai Jing'an Cultural College of Technology und seiner Mitarbeiter ist auf Vorsatz und grobe Fahrlässigkeit beschränkt. Das Shanghai Jing'an Cultural College of Technology haftet auch nicht für den Ausfall seiner Leistungen aufgrund höherer Gewalt (z. B. Naturkatastrophen, Feuer, Überschwemmungen, Krieg, behördliche Anordnungen und alle anderen Umstände, die außerhalb der Kontrolle der Vertragsparteien stehen).

**Mit Unterzeichnung dieses Formulars bestätige ich, dass ich die geltenden Teilnahmebedingungen zur Kenntnis genommen habe und anerkenne.**

Datum: \_\_\_\_\_,

Unterschrift: \_\_\_\_\_